

Art. 4. De Regering kent jaarlijks de werkingssubsidies toe aan de lokale televisiezenders op basis van de volgende principes :

1° Elke toegelaten lokale televisiezender krijgt een gedeelte van de vaste subsidie dat op 75.000 euro wordt vastgesteld;

2° Het saldo van de beschikbare kredieten na aftrekking van het totaal van de vaste subsidies toegekend met toepassing van het eerste lid, 1°, wordt verdeeld tussen de toegelaten lokale televisiezenders op basis van de volgende kwantitatieve criteria :

- het gemiddelde wekelijkse volume eigen productie bedoeld in artikel 3 met een wegingcoëfficiënt van 80 % ;
- het aantal betrekkingen in voltijds equivalent bedoeld in artikel 3, § 1, 2°, met een wegingcoëfficiënt van 20 %.

Het vast bedrag bedoeld in het eerste lid, 1°, wordt jaarlijks aangepast en voor de eerste keer in 2008 op basis van het indexcijfer 1.1.2006 = 100 in functie van de evolutie van het gewone indexcijfer van de consumptieprijzen bedoeld in de wet van 2 augustus 1971.

Art. 5. In afwijking van artikel 3, § 1, 1°, wordt het gemiddelde wekelijkse volume eigen productie, berekend in minuten en genomen als referentie voor de berekening van de subsidies van de boekjaren 2006 en 2007, vastgesteld op basis van het jaar 2003.

In afwijking van artikel 3, § 1, 2°, wordt het aantal betrekkingen in voltijds equivalent genomen als referentie voor de berekening van de subsidies van het boekjaar 2006, vastgesteld op basis van het jaar 2005.

In afwijking van artikel 3, § 2, eerste lid, wordt de datum van het verschaffen van de informatie bestemd voor de berekening van de werkingssubsidie in 2006, vastgesteld op de dertigste dag volgend op de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 6. De toepassing van dit besluit zal een advies van het College voor vergunning en controle van de Hoge Raad voor de Audiovisuele sector bedoeld in artikel 133 van het decreet vereisen, die de Regering, in voorkomend geval, elke aanbeveling zal formuleren die nuttig is voor de toepassing ervan. Dit advies zal vóór 1 oktober 2008 uitgebracht worden en zal betrekking hebben op de jaren 2006 en 2007.

Art. 7. Opgeheven worden :

- Het besluit van de Executieve van 7 december 1987 betreffende de nadere regelen voor de toekenning van toelagen aan de plaatselijke en communautaire televisies;
- Het besluit van de Executieve van 7 december 1987 betreffende de rangschikking van de plaatselijke en communautaire televisies;
- Het besluit van de Executieve van 7 december 1987 betreffende de betoelaging van de plaatselijke en communautaire televisies.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

Art. 9. De Minister tot wier bevoegdheid de Audiovisuele sector behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 september 2006.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,
De Minister van Cultuur, de Audiovisuele sector en Jeugd,
Mevr. F. LAANAN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 4923

[2006/203938]

23 NOVEMBRE 2006. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant le Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau

Le Gouvernement wallon,

Vu le Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau;

Vu l'avis de la Commission consultative de l'Eau, rendu le 22 février 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 3 février 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 novembre 2006;

Vu l'avis 41.101/4 du Conseil d'Etat, donné le 31 juillet 2006 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent article apporte les modifications suivantes à la partie réglementaire du Code de l'Eau dans le but de simplifier les rapports entre les usagers et l'Administration, notamment en ce qui concerne les modalités de transmission de documents :

1° aux articles R.244, § 1^{er}, et R.246 du Code de l'Eau, les mots "par lettre recommandée à la poste" sont remplacés par les mots "par lettre recommandée ou par toute modalité conférant date certaine à l'envoi";

2° aux articles R.324 et R.353, alinéa 2, du Code de l'Eau, les mots "par pli recommandé à la poste" sont remplacés par les mots "par lettre recommandée ou par toute modalité conférant date certaine à l'envoi";

3° aux articles R.199, § 7, alinéa 6, R.200, § 8, alinéa 6, R.201, § 3, alinéa 6, R.214, § 4, R.216, § 1^{er}, R.218, §§ 1^{er} et 2, 1°, R.221, § 2, R.231, alinéa 2, R.393, R.400, R.412, § 1^{er}, alinéa 2, et R.448 du Code de l'Eau les mots "par lettre recommandée" sont remplacés par les mots "par lettre recommandée ou par toute modalité conférant date certaine à l'envoi";

4° dans l'article R.431 du Code de l'Eau, les mots "sous pli recommandé à la poste" sont remplacés par les mots "par lettre recommandée ou par toute modalité conférant date certaine à l'envoi";

5° dans l'article R.231, alinéa 2, du Code de l'Eau, les mots "ou de toute modalité conférant date certaine à l'envoi" sont ajoutés après les mots "de la lettre recommandée précitée";

6° dans l'article R.244, § 3, du Code de l'Eau, les mots "par envoi recommandé à la poste" sont remplacés par les mots "par lettre recommandée ou par toute modalité conférant date certaine à l'envoi";

7° dans l'article R.412, § 1^{er}, alinéa 3, du Code de l'Eau, les mots "ou de toute modalité conférant date certaine à l'envoi" sont ajoutés après les mots "de la lettre recommandée";

8° dans l'article R.450, alinéa 1^{er}, du Code de l'Eau, les mots "l'envoi recommandé." sont remplacés par les mots "la lettre recommandée ou de toute modalité conférant date certaine à l'envoi.";

9° dans l'article R.29 du Code de l'Eau, à l'alinéa 1^{er}, les mots "par lettre recommandée" sont remplacés par les mots "par pli simple". A l'alinéa 2, 4^o, les mots "l'envoi recommandé" sont remplacés par les mots "la demande". A l'alinéa 4, les mots "par envoi recommandé," sont remplacés par les mots "par pli simple";

10° dans les articles R.199, § 7, alinéas 1^{er} et 4, R.200, § 8, alinéas 1^{er} et 4, R.201, § 3, alinéas 1^{er} et 4, R.391, alinéa 1^{er}, du Code de l'Eau, les mots "par lettre recommandée" sont remplacés par les mots "par pli simple";

11° dans l'article R.243, alinéa 1^{er}, du Code de l'Eau, les mots ", par pli recommandé à la poste." sont remplacés par les mots ", par pli simple.";

12° dans les articles R.328, alinéa 4, et R.357, alinéa 4, du Code de l'Eau, les mots "du pli recommandé" sont remplacés par les mots "de la lettre recommandée ou de toute modalité conférant date certaine à l'envoi";

13° dans l'article R.411, § 1^{er}, du Code de l'Eau, les mots "par lettre recommandée ou remise contre récépissé" sont remplacés par les mots "par pli simple";

14° dans l'article R.412, § 1^{er}, alinéa 3, du Code de l'Eau, les mots "par envoi recommandé ou par remise contre récépissé" sont remplacés par les mots "par pli simple";

15° dans les articles R.387, alinéa 4, *d*), et R.404, alinéa 4, *d*), du Code de l'Eau, les mots "certifiée conforme" sont supprimés;

16° dans l'article R.146, alinéa 3, les mots "31 janvier" sont remplacés par les mots "31 mars";

17° dans les articles R.152 et R.162, l'alinéa suivant est ajouté entre les alinéas 2 et 3 : "Les délais d'enquête publique sont suspendus du 16 juillet au 15 août inclus.";

18° dans l'article R.429, alinéa 3, les mots "30 mars" sont remplacés par les mots "31 mars".

Art. 2. Le présent article apporte les modifications suivantes à la partie réglementaire du Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau :

1° à l'article R.110, §§ 1^{er} et 2, les mots "l'article 94" sont remplacés par les mots "l'article 109";

2° à l'article R.114, les mots "l'article 50, dernier alinéa" sont remplacés par les mots "l'article 8, dernier alinéa de l'arrêté royal du 5 août 1970 portant règlement général de police des cours d'eau non navigables";

3° à l'article R.116, les mots "31 décembre 2005" sont remplacés par les mots "31 décembre 2006";

4° à l'article R.160, les mots "articles 158 et 159" sont remplacés par les mots "articles 157 et 159";

5° à l'article R. 161, § 1^{er}, le mot "Gouvernement" est remplacé par le mot "Ministre";

6° à l'article R.233, 16°, les mots "et rejetant des eaux urbaines résiduaires" sont ajoutés après le mot "C.W.A.T.U.P.";

7° dans l'intitulé du Chapitre VII du Titre II de la Partie III, de la partie réglementaire du Code de l'Eau et à l'article R.386 du Code de l'Eau, les mots "ou du C.V.A." sont ajoutés après les mots "de la taxe sur le déversement des eaux usées domestiques";

8° aux articles R.388 et R.389 alinéas 1^{er} et 2 les mots "ou du C.V.A." sont ajoutés après les mots "la taxe";

9° aux articles R.386, 1° et 2°, R.387, alinéas 1^{er}, 2 et 3, et R.404, alinéas 1^{er}, 2 et 3, les mots "formulaire unique" sont remplacés par les mots "formulaire intégré";

10° à l'article R.396, 3°, les mots "à l'article 399" sont remplacés par les mots "à l'article 398";

11° à l'article R.402, § 3, 1° et 2°, les mots ",taxe sur la valeur ajoutée comprise," sont ajoutés après les mots "du montant total des factures";

12° à l'article R.402, § 4, alinéa 2, les mots "paragraphe 2" sont remplacés par les mots "paragraphe 3";

13° les articles R.405 à R.407 sont abrogés;

14° à l'article R.429, alinéa 1^{er}, ajouter les mots "de la partie décrétable" après les mots "l'article 328, § 1^{er}";

15° à l'article R.468, les mots "401 à 417" sont remplacés par les mots "R.401 à R.408".

Art. 3. Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 23 novembre 2006.

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2006 — 4923

[2006/203938]

**23. NOVEMBER 2006 — Erlass der Wallonischen Regierung
zur Abänderung des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet;
Aufgrund des am 22. Februar 2006 abgegebenen Gutachtens des Beratungsausschusses für Wasser;
Aufgrund des am 3. Februar 2006 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;
Aufgrund des am 14. November 2006 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;
Aufgrund des am 31. Juli 2006 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 41.101/4 des Staatsrats;
Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus;
Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Durch den vorliegenden Artikel werden im verordnungsrechtlichen Teil des Wassergesetzbuches die nachstehenden Abänderungen zwecks der Vereinfachung der Beziehungen zwischen den Benutzern und der Verwaltung, insbesondere was die Modalitäten zur Übermittlung von Unterlagen betrifft, vorgenommen:

1° in den Artikeln R.244, § 1 und R.246 des Wassergesetzbuches werden die Wörter "per Einschreiben" durch die Wörter "per Einschreiben oder durch jede andere Modalität, die der Einsendung ein sicheres Datum verleiht," ersetzt;

2° in den Artikeln R.324 und R.353 Absatz 2 des Wassergesetzbuches werden die Wörter "per bei der Post aufgegebenen Einschreibebrief" durch die Wörter "per Einschreiben oder durch jede andere Modalität, die der Einsendung ein sicheres Datum verleiht," ersetzt;

3° in den Artikeln R.199 § 7 Absatz 6, R.200 § 8 Absatz 6, R.201 § 3 Absatz 6, R.214 § 4 R.216 § 1, R.218 §§ 1 und 2 1°, R.221 § 2, R.231 Absatz 2, R.393, R.400, R.412 § 1 Absatz 2 und R.448 des Wassergesetzbuches werden die Wörter "per Einschreibebrief" bzw. "per Einschreiben" bzw. "mit einem Einschreibebrief" bzw. "durch einen Einschreibebrief" durch die Wörter "per Einschreiben oder durch jede andere Modalität, die der Einsendung ein sicheres Datum verleiht," ersetzt;

4° in Artikel R.431 des Wassergesetzbuches werden die Wörter "per Einschreiben oder durch jede andere Modalität, die der Einsendung ein sicheres Datum verleiht," hinter das Wort "Zahlungsbescheids" gesetzt.

5° in Artikel R.231, Absatz 2 des Wassergesetzbuches werden die Wörter "oder jeder anderen Modalität, die der Einsendung ein sicheres Datum verleiht" hinter die Wörter "des vorerwähnten Einschreibens" gesetzt.

6° in Artikel R.244, § 3 des Wassergesetzbuches werden die Wörter "per Einschreiben" durch die Wörter "per Einschreiben oder durch jede andere Modalität, die der Einsendung ein sicheres Datum verleiht," ersetzt.

7° in Artikel R.412, § 1, Absatz 3 des Wassergesetzbuches werden die Wörter "oder jeder anderen Modalität, die der Einsendung ein sicheres Datum verleiht" hinter die Wörter "des Einschreibens" gesetzt.

8° in Artikel R.450, Absatz 1 des Wassergesetzbuches werden die Wörter "des Einschreibebriefs" durch die Wörter "des Einschreibens oder jeder anderen Modalität, die der Einsendung ein sicheres Datum verleiht," ersetzt.

9° in Artikel R.29 des Wassergesetzbuches werden in Absatz 1 die Wörter "per Einschreibebrief" durch die Wörter "per einfaches Schreiben" ersetzt. In Absatz 2 4° werden die Wörter "des Einschreibebriefs" durch die Wörter "des Antrags" ersetzt. In Absatz 4 werden die Wörter "per Einschreibebrief" durch die Wörter "per einfaches Schreiben" ersetzt.

10° in den Artikeln R.199 § 7 Absätze 1 und 4, R.200 § 8 Absätze 1 und 4, R.201 § 3 Absätze 1 und 4, R.391 Absatz 1 des Wassergesetzbuches werden die Wörter "per Einschreibebrief" bzw. "per Einschreiben" durch die Wörter "per einfaches Schreiben" ersetzt.

11° in Artikel R.243 Absatz 1 des Wassergesetzbuches werden die Wörter "per Einschreibebrief" durch die Wörter "per einfaches Schreiben" ersetzt.

12° in den Artikeln R.328 Absatz 4 und R.357 Absatz 4 des Wassergesetzbuches werden die Wörter "Einschreibebrief bei der Post aufgegeben worden ist" durch die Wörter "Einschreiben oder nach jeder anderen Modalität, die der Einsendung ein sicheres Datum verleiht," ersetzt.

13° in Artikel R.411 § 1 des Wassergesetzbuches werden die Wörter "per Einschreiben oder Aushändigung gegen eine Aufgabe- bzw. Empfangsbescheinigung" durch die Wörter "per einfaches Schreiben" ersetzt.

14° in Artikel R.412 § 1 Absatz 3 des Wassergesetzbuches werden die Wörter "per Einschreiben oder Aushändigung gegen Aufgabe- bzw. Empfangsbescheinigung" durch die Wörter "per einfaches Schreiben" ersetzt.

15° in den Artikeln R.387 Absatz 4 d) und R.404 Absatz 4 d) des Wassergesetzbuches wird das Wort "gleichlautende" gestrichen.

16° in Artikel R.146, Absatz 3 werden die Wörter "31. Januar" durch die Wörter "1. März" ersetzt.

17° in den Artikeln R.152 und R.162 wird folgender Absatz zwischen den Absätzen 2 und 3 eingefügt: "Die Fristen der öffentlichen Untersuchung werden zwischen dem 16. Juli und dem 15. August einschließlich ausgesetzt."

18° in Artikel R.429 Absatz 3 werden die Wörter "30. März" durch die Wörter "31. März" ersetzt.

Art. 2 - Durch den vorliegenden Artikel werden im verordnungsrechtlichen Teil des Wassergesetzbuches die nachstehenden Abänderungen vorgenommen:

1° in Artikel R.110 werden in § 1 die Wörter "des Artikels 94" durch die Wörter "des Artikels 109" und in § 2 die Wörter "in Artikel 94" durch die Wörter "in Artikel 109" ersetzt.

2° in Artikel R.114 werden die Wörter "dem letzten Absatz des Artikels 50" durch die Wörter "dem letzten Absatz des Artikels 8 des Königlichen Erlasses vom 5. August 1970 zur allgemeinen Polizeiverordnung für nicht schiffbare Wasserläufe" ersetzt.

3° in Artikel R.116 werden die Wörter "31. Dezember 2005" durch die Wörter "31. Dezember 2006" ersetzt.

4° in Artikel R.160, werden die Wörter "den Artikeln 158 und 159" durch die Wörter "den Artikeln 157 und 159" ersetzt.

5° in Artikel R. 161 § 1 wird das Wort "Regierung" durch das Wort "Minister" ersetzt.

6° in Artikel R.233 16°, werden im französischen Text die Wörter "et rejetant des eaux urbaines résiduelles" hinter das Wort «C.W.A.T.U.P.» gesetzt.

7° in der Überschrift des Kapitels VII des Titels II des Teils III des verordnungsrechtlichen Teils und in Artikel R.386 des Wassergesetzbuches werden die Wörter "oder vom TKAR (tatsächlicher Kostenpreis für die Abwasserreinigung)" hinter die Wörter "von der Abgabe für die Einleitung von nicht industriellem Abwasser" gesetzt.

8° in Artikel R.388 werden die Wörter "oder den TKAR" hinter die Wörter "die Abgabe" und in Artikel 389, Absätze 1 und 2 werden die Wörter "oder vom TKAR" hinter die Wörter "von der Abgabe" gesetzt.

9° in den Artikeln R.386, 1° und 2°, R.387 Absätze 1, 2 und 3 und R.404 Absätze 1, 2 und 3 wird das Wort "Einheitsformular" durch die Wörter "integriertes Formular" ersetzt.

10° in Artikel R.396 3° werden die Wörter "in Artikel 399" durch die Wörter "in Artikel 398" ersetzt.

11° in Artikel R.402 § 3 1° und 2° werden die Wörter "einschließlich der Mehrwertsteuer" hinter die Wörter "des Gesamtbetrags der Rechnungen" gesetzt.

12° in Artikel R.402 § 4 Absatz 2 werden die Wörter "§ 2" durch die Wörter "§ 3" ersetzt.

13° die Artikel R.405 bis R.407 werden außer Kraft gesetzt.

14° in Artikel R.429, Absatz 1 werden die Wörter "des dekretbezogenen Teils" hinter die Wörter "Art. 328, § 1" gesetzt.

15° in Artikel R.468 werden die Wörter "401 bis 417" durch die Wörter "R.401 bis R.408" ersetzt.

Art. 3 - Der Minister der Umwelt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 23. November 2006

Der Minister-Präsident,

E. DI RUPO

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,

B. LUTGEN

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 4923

[2006/203938]

23 NOVEMBER 2006. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van Boek II van het Leefmilieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt

De Waalse Regering,

Gelet op boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt;

Gelet op het advies van de "Commission consultative de l'Eau" (Commissie van advies voor Water), uitgebracht op 22 februari 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 februari 2006;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 14 november 2006;

Gelet op advies 41.101/4 van de Raad van State, gegeven op 31 juli 2006, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit artikel brengt volgende wijzigingen aan in het regelgevende deel van het Waterwetboek, met als doel de relaties tussen de gebruikers en het bestuur eenvoudiger te maken, meer bepaald wat betreft de wijze waarop stukken worden overgezonden :

1° in de artikelen R.244, § 1, en R.246 van het Waterwetboek worden de woorden "door een ter post aangetekende brief" vervangen door de woorden "door een aangetekende brief of op enige andere wijze waarop een vaste dagtekening aan de zending verleend wordt";

2° in de artikelen R.324 en R.353, lid 2, van het Waterwetboek, worden de woorden "door een ter post aangetekende brief" vervangen door de woorden "door een aangetekende brief of op enige andere wijze waarop een vaste dagtekening aan de zending verleend wordt";

3° in de artikelen R.199, § 7, lid 6, R.200, § 8, lid 6, R.201, § 3, lid 6, R.214, § 4, R.216, § 1, R.218, §§ 1 en 2, 1°, R. 221, § 2, R.231, lid 2, R.393, R.400, R.412, § 1, lid 2, en R.448 van het Waterwetboek worden de woorden "door een ter post aangetekende brief" vervangen door de woorden "door een aangetekende brief of op enige andere wijze waarop een vaste dagtekening aan de zending verleend wordt";

4° in artikel R.431 van het Waterwetboek worden de woorden "bij een ter post aangetekende brief" vervangen door de woorden "door een aangetekende brief of op enige andere wijze waarop een vaste dagtekening aan de zending verleend wordt";

5° in artikel R.231, lid 2, van het Waterwetboek worden de woorden "of op enige andere wijze waarop een vaste dagtekening aan de zending verleend wordt" toegevoegd na de woorden "voornoemd aangetekend schrijven";

6° in artikel R.244, § 3, van het Waterwetboek worden de woorden "door een ter post aangetekende brief" vervangen door de woorden "door een aangetekende brief of op enige andere wijze waarop een vaste dagtekening aan de zending verleend wordt";

7° in artikel R.412, § 1, lid 3, van het Waterwetboek worden de woorden "of op enige andere wijze waarop een vaste dagtekening aan de zending verleend wordt" toegevoegd na de woorden "aangetekend schrijven";

8° in artikel R.450, lid 1, van het Waterwetboek worden de woorden "de aangetekende brief" vervangen door de woorden "de aangetekende brief of op enige andere wijze waarop een vaste dagtekening aan de zending verleend wordt";

9° in artikel R.29 van het Waterwetboek, in lid 1, worden de woorden "bij aangetekend schrijven" vervangen door de woorden "bij eenvoudig schrijven". In lid 2, 4°, worden de woorden "het aangetekend schrijven" vervangen door de woorden "de aanvraag". In lid 4 worden de woorden "bij aangetekend schrijven" vervangen door de woorden "bij eenvoudig schrijven";

10° in de artikelen R.199, § 7, leden 1 en 4, R.200, § 8, leden 1 en 4, R.201, § 3, leden 1 en 4, R.391, lid 1, van het Waterwetboek worden de woorden "bij aangetekend schrijven" vervangen door de woorden "bij eenvoudig schrijven";

11° in artikel R.243, lid 1, van het Waterwetboek worden de woorden "door een ter post aangetekende brief" vervangen door de woorden "bij eenvoudig schrijven";

12° in de artikelen R.328, lid 4, en R.357, lid 4, van het Waterwetboek, worden de woorden "de aangetekende brief" vervangen door de woorden "de aangetekende brief of enige andere wijze waarop een vaste dagtekening aan de zending verleend wordt";

13° in artikel R.411, § 1, van het Waterwetboek wordt de zin "De erkenningsaanvraag wordt door de producent of de gemachtigde exploitant bij aangetekend schrijven aan het secretariaat van het Comité gericht of tegen ontvangstbewijs overgemaakt" vervangen door de zin "De erkenningsaanvraag wordt door de producent of de gemachtigde exploitant bij eenvoudig schrijven aan het secretariaat van het Comité gericht";

14° in artikel R.412, § 1, lid 3, van het Waterwetboek worden de woorden "bij aangetekend schrijven of tegen ontvangstbewijs" vervangen door de woorden "bij eenvoudig schrijven";

15° in de artikelen R.387, lid 4, *d*), en R.404, lid 4, *d*), van het Waterwetboek worden de woorden "voor eensluidend verklaard" geschrapt;

16° in artikel R.146, lid 3, worden de woorden "31 januari" vervangen door de woorden "31 maart";

17° in de artikelen R.152 en R.162 wordt volgend lid toegevoegd tussen leden 2 en 3: "De termijnen voor het openbaar onderzoek worden opgeschort van 16 juli tot en en 15 augustus.";

18° in artikel R.429, lid 3, worden de woorden "30 maart" vervangen door de woorden "31 maart".

Art. 2. Dit artikel brengt volgende wijzigingen aan in het regelgevend deel van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt:

1° in artikel R.110, § 1 en 2, worden de woorden "artikel 94" vervangen door de woorden "artikel 109";

2° in artikel R.114 worden de woorden "artikel 50, laatste lid" vervangen door de woorden "artikel 8, laatste lid, van het koninklijk besluit van 5 augustus 1970 houdende algemeen politiereglement van de onbevaarbare waterlopen";

3° in artikel R.116 worden de woorden "31 december 2005" vervangen door de woorden "31 december 2006";

4° in artikel R.160 worden de woorden "artikelen 158 en 159" vervangen door de woorden "artikelen 157 en 159";

5° in artikel R.161, § 1, wordt, in de Franse versie, het woord "Gouvernement" vervangen door het woord "Ministre";

6° in artikel R.233, 16°, worden de woorden "die stedelijk afvalwater loost" toegevoegd na de woorden "Waals Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium";

7° in het opschrift van Hoofdstuk VII van Titel II van Deel III van het regelgevend deel van het Waterwetboek en in artikel R.386 van het Waterwetboek worden de woorden "of van de reële kostprijs van de sanering" toegevoegd na de woorden "van de belasting op het lozen van ander afvalwater dan industrieel afvalwater";

8° in de artikelen R.388 en R.389, leden 1 en 2, worden de woorden "of de reële kostprijs van de sanering" toegevoegd na de woorden "de belasting";

9° in de artikelen R.386, 1° en 2°, R.387, leden 1, 2 en 3, en R.404, leden 1, 2 en 3 worden de woorden "enige formulier" vervangen door de woorden "geïntegreerde formulier";

10° in artikel R.396, 3°, worden de woorden "in artikel 399" vervangen door de woorden "in artikel 398";

11° in artikel R.402, § 3, 1° en 2°, worden de woorden ", belasting over de toegevoegde waarde meegerekend" toegevoegd na de woorden "van het totaalbedrag van de facturen";

12° in artikel R.402, § 4, lid 2, worden de woorden "in § 2" vervangen door de woorden "in § 3";

13° de artikelen R.405 tot en met R.407 worden opgeheven;

14° in artikel R.429, lid 1, worden de woorden "van het decreetgevend deel" toegevoegd na de woorden "in artikel 328, § 1,";

15° in artikel R.468 worden de woorden "401 tot en met 417" vervangen door de woorden "R.401 tot en met R.408".

Art. 3. De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 23 november 2006.

De Minister-President,
E. DI RUPO

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN